## 平安福音堂幼稚園

惜子園

### 2024年4月第70期

《為自己讀一本繪本》

羅永芳老師

#### 甚麼是繪本?

「繪本」早期又稱為圖畫故事書(picture books),是一種以圖畫為主、文字為輔,甚至是完全沒有文字而全是圖畫的書籍。顧名思義就是「畫出來的書」,即指以大量圖畫強調視覺效果,插畫版面大而精美且能強調情節主題展現的故事書。繪本長久以來被視為主要以小朋友為繪閱對象,但是繪本其實沒有閱讀的年齡限制,不論是小孩、成人、甚至是長者,若然能騰出空間、好好地、為自己閱讀一本繪本,相信也會得到很多意想不到的收穫。



繪本中的文字敘述通常簡單易懂,圖畫生動豐富,讓人在忙碌工作後,能放空心思、好好閱讀, 暫時脫離日常壓力,享受繪本帶來的視覺與心靈慰藉。有時候只消幾個簡單句子,就能觸動我們心 中的弦,讓人從繪本中反思人生。

「所有的大人都曾經是小孩,雖然只有少數人記得」—《小王子》。 繪本常能體現出純真率性的一面,讓我們在繁花繁蔓的社會生活中,重拾童心。繪本中的故事、圖 畫或者能成為一個呼喚,喚醒我們心中的小孩。

「好的繪本會用閱讀來打開生命。繪本不會故作高深,給人一種親切易懂的感覺,可以十多分鐘看完,意義卻很大。大人透過圖畫,他的想像力也會擴闊,內心的小孩子便會跑出來。」—Apple 王淑蕙

因此,繪本也能幫助成年人成為更好的家長。讀了繪本後,我們會更了解小朋友的視角,思考甚麼樣的教育方式對他們成長幫助最大。再次體驗繪本帶給我們的喜悅與感動,也能幫助我們與小孩子建立 起更緊密的感情羈絆。

繪本不僅屬於兒童,對成年人來說,它同樣能帶來溫柔的力量。 邀請各位大小朋友下次會訪書店時,也不妨帶著好奇的心去與一本繪本相遇,看看它能帶給你甚麼 驚奇?





目錄:主題文章1-2

活動相片 8-14

童言童語3

園訊 15

親子創作坊+ 好書推介 4-5

名字故事+親子旅遊好去處 5-7

寂靜的聲音 The Sound of Silence

作者: 卡崔娜·金齊藤

譯者: 游珮芸 繪者: 郭香宜 出版社:玉山社







簡介:在一次機會裡,祥生問樂師,「最喜愛的,是什麼聲音呢?」,樂師回答,世上最美的聲音,就是「寂靜」了。 聲音如果有長相,應該是什麼模樣?即使對許多人而言,因為「寂靜」似乎具有壓迫性的、生冷的、晦暗的,所以總習 慣遁入熱鬧之中。然而熱鬧久了,難免疲倦與迷茫,這時候的我們就極需清澈的「寂靜」帶來撫慰。

透過與寂靜相處,我們能得到更多和自己對話的機會,能聽到我們的脆弱之處在呢喃,更能把被現實追逐的雜沓步伐好好整理一番,從而抓準行走在日常中的節奏。









簡介:曾經那個瞪大眼睛、仰頭興奮著急大叫著「爸爸,等等我!」的小孩現在長大了,組織了自己的家庭。因為遠在 異地工作,他和年邁的爸爸、媽媽透過手機通訊軟體的聯繫,已經是不得不接受的生活日常。

這一次,年邁衰老的父親病危在床,「爸爸,等等我!」這一句說話再次出現,對他而言卻是沉重的低喃。小時候的追趕、成年後的哄騙,想跟在父母親身邊的盼望,希望他們能等等我們的心情,卻變得複雜而沉重......

#### 追夢的影子

Smoot: A Rebellious Shadow

作者: 蜜雪兒·庫瓦斯

原文作者: Michelle Cuevas

譯者: 柯倩華

繪者: 席尼·史密斯 (Sydney Smith)

出版社:台灣東方

簡介:有時候,阻礙我們實現夢想的不是別人,而是自己。

「那個真正的你、最好的你,其實一直存在。」故事裡的追求夢想,不是向外追求某一件事或一個願望,那些是目標達成後所呈現的結果;真正的目標是如作者的獻詞所說:「實現最好的自己」,是內在的成長。

SMOOT A PERELLONS SHAPOW 注目等 IN 表了





雞蛋出走日記 たまごのはなし

作者: 鹽谷真實子

原文作者: しおたにまみこ

譯者: 伊之文出版社:三采

簡介:我們都是一顆蛋,在這個壓抑、無力的世界,拚命守住心中的蛋黃!

為了在這個世界生存,我們全都變成了廚房裡的蛋,閉上雙眼,放棄思考,喪失為自己發聲的能力,終日無意義滾動,

最後留下不好也不壞的自我。

是時候・覺・醒・了!

踏上出走之旅,找回守護本心、對抗世界、放膽任性的力量!

# 童言童語

上午幼兒班 曾樂天家長

#### 今日爸爸揸車

:「我想坐前面」

☑:「唔得嚟·好危險·之前迫不「得已」先坐咋」

:「我好「得意」 架喎」



上午高班 余竣亮家長

#### 幼兒中文認字篇

上咗 K3 後要預備升小、大家也對小孩閱讀認字寫字△都認真起來····· 看多咗、又要認多咗~ 現在我們來認一認字!埈亮!



媽: 呢個係咩字?

<mark>埈亮</mark> :「筆」!

<mark>媽:</mark>筆,有咩字有個筆字架?

**竣亮:鉛筆、顏色筆**……

媽:係!鉛筆、顏色筆、蠟筆、水筆…… 仲有呢?……仲有咩筆呀?

竣亮:My ──butt! 🍑

…… 呢個平時接收英文 sensitive 過中文的小朋友,果然識中英融會貫通,耳仔接收腦袋轉換靈活又快! Hahaha...

### 親子創作坊

上午高班 李雋賢、李朗逸家長

#### 親子烹飪

有一日,雋賢主動話想創作羊肉串(家中從來無整過)·所以我們一齊去超級市場,讓他們自己去揀選配料(羊架/三色椒/車厘茄)。回家後,由清洗、將材料切細件、用竹籤串起及加調味料,都放手交由他們負責,最後要用火煎的部分當然交由媽媽去負責。只是一碟很簡單的菜色,縱使切得大小不一串得不太整齊,我和朗逸、雋賢都很享受一齊烹飪的過程!



上午高班 余埈亮家長

## **以書推介**

#### Noodleheads 6 冊 | Fly Guy 作者

- 1. Noodleheads See the Future
- 2. Noodleheads Find Something Fishy
- 3. Noodlehead Nightmares
- 4. Noodleheads Fortress of Doom
- 5. Noodleheads Lucky Day
- 6. Noodleheads Do the Impossible

Murtineted by Total Arnold

Morthoday Total Arnold

#### ‼笑到翻肚的兒童漫畫系列‼

幼稚園生至小學生也看得明‧故事人物 2 條通粉頭傻傻下和肉丸的故事搞笑到流眼淚! 英文字易讀易明‧故事滑稽搞笑‧小朋友看到不斷要追下一本‧好笑吸引。

學英文和娛樂搞笑之選!

- \*想笑想開心學英文必讀!!!
- \*大人小孩看完都笑到碌地!!! 🖨

Fly Guy 作者 Tedd Arnold 參與創作的另一系列 Noodleheads 6 冊合集

知道 Fly Guy 很紅很受歡迎《Noodleheads 更妙更加搞笑!很傻很天真的兄弟兩情運用自己的「傻仔頭腦」常常「意外地」解決了問題。過程灰諧逗趣,幽默十足!

- ¥ 榮獲 Theodor Seuss Geisel Honor ,
- ४被 School Library Journal 評論為「a must-buy」
- ¥ 美國兒童青少年圖書館協會選書 絕對令你忍不住笑的系列

▲♀ 誠意推薦比—

喜歡 Fly Guy 的小朋友

喜歡 Catwad 的小朋友

喜歡 Dog Man 的小朋友

喜歡看搞笑故事的小朋友

剛開始自行閱讀的小朋友

暫時還未發現自己喜歡閱讀但即將愛上閱讀英文書的小朋友!

☎ 魯官方適讀年齡:4-9歳

### **\$P\$**

上午幼兒班 葉知秋家長

這次想推介一本有關育兒觀的書籍,對我來說,閱後獲益良多,也顛 覆了我很多教養孩童的理念,雖說我只有一個女兒,對於教養兒女其 實是新手,然而自己其實內裏有很多固有的想法或由原生家庭所接收 的觀念,都影響着我與女兒的相處。

這本書《設限與管教:瑪德葛伯教你允許孩子犯錯的勇氣》(No Bad Kids: Toddler Discipline Without Shame)為珍娜·蘭斯柏的其中一本著作,除了著書,珍娜也開設同名網站 JanetLansbury.com,為大眾提供很多非常實用且貼近生活的教養文章,對我來說,的確為我當父母的生涯提供了很多寶貴的建議。

本書透過家長們與作者通信詢問教養問題的信件內容,為父母提供實用的建議,並讓父母與孩子間能夠真正連結起來。

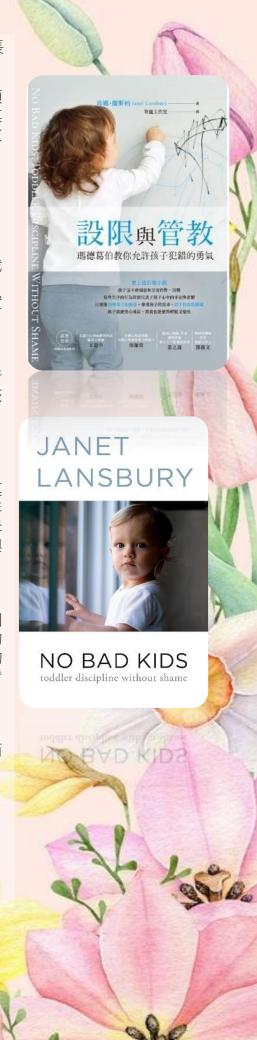
珍娜提出「世上沒有壞小孩」的觀點,孩子一些我們認為不恰當的行為其實反映了他們內心的不安與恐懼,作為父母,只要我們能同理孩子的感受,尊重孩子的需求,並設下恰當的限制,孩子就能安心成長,而我們教養的道路也能走得輕鬆得多。

閱讀的時候,我覺得其中一點令我有很大的反思,就是我有否做到真正尊重與了解孩子,我有否把孩子當成一個完整的人,沒錯,她是年紀較小,但不代表她的地位較低、沒有自尊、沒有感受,能夠被父母當眾責駡、批評。即使是剛出生的嬰兒,他們同樣是完整的個體,與我們同樣有感受和情緒。

書中其中一個例子是,孩子很多時候出現情緒失控或是鬧脾氣的原因是肚子餓,或是太疲倦,當我們帶著孩子外出一整天後,缺乏休息的孩子可能會因為身體太累而出現不合作行為或哭鬧,其實是很正常的反應,我們能夠正確解讀嗎,抑或會因為他們的行為責怪他們,卻看不見這些行為背後的原因。

作者也提出,當我們能了解這些原因後,不代表我們要放縱孩子,而 是當孩子出現這些行為時,我們可以換個角度看:明白孩子需要幫 忙,而不是馬上為孩子貼上「壞」的標籤。當我們能夠同理他們時, 我們也比較能夠調整自己的情緒和處理方式。

希望大家也能透過本書·明白孩子更多,與孩子連結起來,建立愛與尊重的關係,成為孩子成長路上更好的陪伴者。





上午高班 余埈亮家長

#### 余埈亮

余埈亮的「亮」是代表會發光又發亮的意思。他是一個會發光發亮、 心地善良、性格純良、開心活潑、對人對動物也充滿愛心的男孩子。

哥哥叫余埈銘,弟弟叫余埈亮。

2 兄弟的名字本意由奶奶找人取字的·也含有「土」、代表「土地」、有土地有屋又有金·富貴榮華·生活無憂。

奶奶是個很傳統的人·很疼錫孫兒·在哥哥出生後·她拿了他的時晨 八字去找人改名·回來告訴我孫子的名字要有「土」和「金」。於是 我就在字典裏找部首再找字·由於哥哥出生相貌英俊五官標緻·我就 在「土」字部併上了英俊的「夋」變成「埈」字。「金」字部代表有 錢·我希望兒子有錢之餘也有名·所以就選了「銘」字。

而弟弟的名字有個「亮」字·就是跟哥哥的「埈」字一樣有土有地有屋有錢之後·我希望他能像月亮般「發光發亮」·是一個有出色、有成就、有溫暖、會發亮照耀別人、幫助到別人善良的人。②



### 親子旅遊好去處

新年假期,我們記起每逢新年的時候香港的士多啤梨都是當季、適合被採摘的季節!於是媽媽提出大家和小孩一齊摘士多啤梨★!小朋友們非常喜歡去綠悠悠寬闊的大農場和草莓田園,享受在田裏尋找隱藏了在草莓葉叢下的神祕驚喜草莓!一人拿一個膠籃和剪刀≈·努力開工去找草莓★!過程很好玩!

草莓田很多很大塊!田中還有菜、蘿蔔、蕃薯、玉米等!在小賣部可以買!士多啤梨場是免費入場的,摘了的士多啤梨是以重量結算,價錢適中,味道也算是香甜多汁,值得一試。

場地還設兒童遊樂場,供小童玩樂。平日是免費,假日就視乎場主定價而定。

鳳凰士多啤梨農場

地址: 新界打鼓嶺坪輋路 1117 號 開放時間:0900-1900(一至日)

電話:62194955

交通:粉嶺火車站坐88 小巴/上水巴士總站79k

Facebook 粉專: https://www.facebook.com/phoenixvegfarm?mibextid=sCpJLy



### 親子旅遊好去處

上午高班 李雋賢、李朗逸家長

週末放電有咩好去處?

爸爸會帶兩兄弟乘坐不同交通工具,衝出沙田,去其他區探索免費好玩的遊樂場。等我介紹下其中 幾個比較有特色的遊樂場:

慈雲山力奇樂園,公園雖細,地點比較隔涉,但有消暑嬉水設施和2層高的滑梯,好適合夏天去 玩,不過記得要準備多套衫和毛巾抹身!樂園位於商場內、玩到肚仔餓就可以到鄰近餐廳醫肚、享

用不同款式的美食。





屯門公園共融遊樂場適合大中幼童,是一個很大的遊樂場,有爬蟲館、有沙又有水玩、有大型攀爬 塔、繩網、滑梯等,遊樂設施應有盡有,小朋友會玩到唔捨得走!公園人流較多,大家要排隊守秩 序,注意安全。





, 坪石遊樂場位於山上·所以大家要先來個熱身步行 2 百幾級樓梯先能到達恐龍公園·體力需求真的 不少。 稱得上為恐龍公園,公園內除了有滑梯、韆鞦等玩樂設施,當然有少不得與恐龍有關的裝 飾,有仿恐龍化石、石洞,還有城堡。



由沙田坐東鐵幾個站,經商場去到太和麥當勞內的 PlayPlace 樂園,公園不算大 但有新款的攀爬設施。小朋友在外挑戰攀爬設施時,

爸爸媽媽可以舒舒服服喺室內嘆杯咖啡!

茶果嶺海濱公園面積很大,設有必玩8米高繩網陣、 瀡滑梯、迷宮、攀石牆、嬉水區域等多項兒童遊樂設 施,好玩刺激屬香港少見!公園環境開揚,沒有遮掩 ,在烈日當空下大人和小朋友會感到十分炎熱,提提 大家要避免正午時份去玩。





全校活動









### 幼兒班親子活動日



### 活動相片 - 幼兒班

P for pizza...



一起玩體能遊戲,很好玩呢!



我們一起製作水果串,加油!





閱讀圖書時間



## 活動相片 - 幼兒班





原**外**僧健**忆是**這樣的味



## 活動抱片 - 低班

The Great, Enormous Hamburger.



## 活動相片 - 低班





一起學習擦桌子,在家也可以 幫忙做家務!





蔬菜汁的顏色真美麗!

蔬菜印畫真有趣!

## 活動相片 - 高班

Let's put some sugar in the bowl!



## 活動相片 - 高班



我們喜歡做實驗!

來認識天然的肥料!



個個都是跑步健將!



### 2023-2024 年度下學期 4 月至 8 月活動

2023-2024 年及下學期 4 月至 8 月沾動	
日期	活動內容
	幼兒班參觀鐵路博物館
	低高班參觀迦密愛禮信小學
024(五)	合班崇拜
024(五)	幼兒班校巴樂遊遊活動
024(五)	生日會暨大自然繪本分享 (服飾:以春天為題的便服)
024(六)	高班預備小一路講座
24( <b>=</b> )	
	合班崇拜
	公眾假期
	低班參觀正向教育館
	幼兒班戶外平台捉影子活動
	高班畢業禮綵排日 (幼兒班及低班不用上課)
	高班畢業禮
024 (一)	畢業禮後假期全園放假一天
024(三)	高班參觀衛生教育及資料中心
024(五)	生日會暨光影故事劇場 (服飾:便服)
024(一)	端午節假期
024(五)	低班享受閱讀樂
024(六)	低班小一選校家長會
024(五)	高班參觀海洋公園
024(五)	生日會暨繽紛閱讀日Ⅱ (服飾:運動便服)
24(—)	
	生日會 - 結業禮 (服飾:整齊夏季校服)
	家長面談日
024-31/8/2024	暑假
024(六)	24-25 年度低、高班家長會
024(四)	新生適應日
024(五)	新生家長茶聚
24(—)	全校開課
	日期  D24(五)